歌

川 か は 底 りなき日々でありてと願ひつつ立春迎ふる暦めくれ

も見えなくなりて川つらら鍾乳石の光る如

ゆるみたる指輪

が抜

けぬ

節

の

みが

L

つ か

と残る吾の

薬指

大池

桜井みさを 前 田 悦 子

短

短歌 御 代 ・俳句で綴る 田

「短歌の会」と「御代田風の道俳句会」から寄せられた代表作品です。

ボランティチ

## ボーイスカウト軽井沢第8団

ボーイスカウトは1907年よりイギリスで始められ、 世界各国に広がっている青少年教育運動です。子ど もたちの旺盛な冒険心や好奇心をキャンプ生活や自 然観察、グループでのゲームなどの中で発揮させ、 様々な活動を通して自立心や協調性、リーダーシップ やパートナーシップを身につけた、社会に役立つ人を 育てることを目指しています。(女の子の参加も可) 第一回日本ジャンボリーが開催された軽井沢には、 かつて7つの団がありましたが、2009年より約30年 ぶりにボーイスカウト軽井沢第8団として復活させ、 軽井沢町・御代田町・佐久市に住んでいる子どもたち が集まって、楽しく元気に活動をしています。野外 活動や奉仕活動等、様々な活動を世代毎に展開して おり、その様子をブログにて紹介しています。

(http://bsk8.exblog.jp) 自分のためだけでなく、人のために生きることを喜 びとできる人に成長してもらいたいと活動に取り組

んでいます。

旅

寝

L

て

夜

来

o)

風

と

猫

の

恋

内

堀

隆

久

か

4

ゅ

ż

の

樅

t

h

雪 一崩る

重さ

か

な

石

川

弘

美

繭

玉

の

垂るる

下にて子ら遊

小

林

阿

<

幽

玄

に

琴

弹

き鳥

の

コラ

ル

聴

石

川

政

司

雪

折

の

車窓に

見えて

越

後

か

な

土

屋

春

雄

佻

包

期

雑

詠

問い合わせ先 町社会福祉協議会 (32)1100



## Man #142 Watching

●1 趣味は? 写真・ドライブ・お城めぐり

●2 おすすめスポットは? 雪窓公園

●3 理想の人は? 趣味や気が合う人

●4 夢·目標は? 日本百名城を車で回りたい

**②**5 まちづくりに一言 老若男女問わず、住みやすい 町に!!



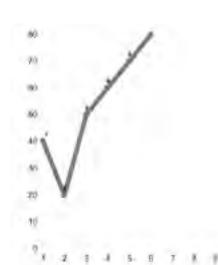


## Lets try English Paul Wellington Harris (中学校AET) Vol. 161

Message FROM



Something I have learned since I came to Japan is that it takes time to learn a foreign language. Actually, it takes a life time. I never studied Japanese in a school. I read some books. but mostly I learned from living in Japan.



日本に来てから外国語を学 ぶことは、時間がかかると いうことを学びました。本 当に一生分くらいです。僕 は学校で日本語を学んだこ ともありませんし、少し本 で勉強しましたが、ほとん ど日本に住んでいる間に覚 えました。

Sometimes when I meet people they say, "Wow your Japanese is really good!" Or, "Your Japanese has improved a lot." When I hear that, my confidence gets higher. But later, when I talk to some Japanese people. especially older people, or watch an anime, I can't understand anything! I feel like giving up and that Japanese is too difficult! After that, I feel discouraged.

時々人に会った時に「わあ、日本語上手ね」とか [日本語本当に上手になったね]と言われます。 そんな風に言われるととっても自信がつくので す。でも、後で日本の方々、特にお年を召した 方などと話しをしたり、テレビでアニメを観た りするとやっぱり全く理解できない!もう諦め たくなりますし、日本語は難しすぎ!なんて思 います。そんなときには勇気も挫けます。

This has been a pattern for me for the last 12 years in Japan. Then, I understood that every time I have a moment of discouragement the next time I speak Japanese my ability is better. I remembered something Mr. Yamazaki told me when I was learning kendama and suddenly could not do easy tricks. He said, "You are in a slump, but after you come out of the slump, your skill will be even better."

これが日本に来てからの僕の12年間のサイク ルです。それから、僕がけん玉でちょっとした 簡単なテクニックができなくなってしまったと き山崎先生が僕に、「ああ、スランプだな。で もスランプを抜け出すとすごく上達するんだ よ」と言っていたのを思い出しました。言語を 学ぶのも同じではないかと思います。

I think it is the same with language. So if you are studying English and find you are in a slump, don't give up. It means your ability is improving! Good luck!

もし、あなたが英語を学ぶことを難しいなんて 思っていたら、どうか諦めないで!! それはあ なたの力が上がっている証拠だから!がんばっ てください!